

Theresienstadt:

Die Mädchen von Zimmer 28

Sie waren nicht älter als vierzehn Jahre, die Mädchen im Mädchenheim L 410 in Theresienstadt, als sie zwischen 1942 und 1944 im sogenannten „Zimmer 28“ zusammenlebten. Nach dem Einmarsch deutscher Truppen waren die Mädchen und ihre Familien zu Ghetto-Häftlingen aus dem „Protektorat Böhmen und Mähren“ geworden. Zurück auf Stück ihres Eigentums und ihrer Menschenwürde beraubt, wurden die Mädchen schließlich ins Konzentrationslager Theresienstadt deportiert, wo sie unter unmenschlichen Bedingungen und auf engstem Raum leben mussten.

Immer wieder mussten Freundinnen aus ihren Reihen zum „Transport nach Osten“ antreten. Von den 60 Kindern, die vorübergehend im „Zimmer 28“ Quartier fanden, erlebten schließlich nur fünfzehn das Kriegsende. Und doch empfanden die Mädchen zuweilen dieses Zimmer als eine Insel der Freundschaft und der Hoffnung. Sie wuchsen zu einer Gemeinschaft zusammen, die sich eine eigene Hymne und Flagge schuf und eine Organisation gründete, den „Maagal“ (hebräisch für Kreis) - ein Symbol, das für ihr Ziel, die Vollkommenheit, stand. Von den ursprünglich 15 Theresienstadt überlebenden Mädchen leben heute noch 14 über die ganze Welt verstreut.

Wir freuen uns sehr, dass einige von ihnen an der Ausstellungseröffnung in Arzberg teilnehmen und für Gespräche zur Verfügung stehen werden.

Eröffnung der Ausstellung am 11.09.2010 um 16 h in der Maximilian-von-Bauernfeind-Schule Arzberg (Friedhofstraße 15)

Die Ausstellung ist in Arzberg am 12., 18. und 19.09.10 von 14.00 bis 17.00 h geöffnet. Außerdem kann sie an anderen Tagen

nach Anmeldung unter Tel. 09233/7739-30, per Fax unter 09233/7739-39) oder per Mail unter verwaltung@assbayreuth.de.
Ausstellung in Arzberg vom 11.09. - 23.09.10

Eröffnung der Ausstellung am 28.09.2010, 19 Uhr Albert-Schweitzer-Schule Bayreuth (Äußere Badstraße 30)

Zeitzeugengespräch mit Ernst Grube, der als Kind in Theresienstadt inhaftiert war.

Die Ausstellung ist in Bayreuth am 03.10.10, 10.10.10, 14.10.10 bis 17.10.10 geöffnet. An den anderen Tagen kann sie nach Anmeldung unter Tel. 0921/792970, per Fax unter 0921/792715 oder per Mail unter verwaltung@assbayreuth.de besichtigt werden. Ausstellung in Bayreuth vom 28.09. - 14.10.10

Weitere Veranstaltungen:

Vortrag von Dr. Karl Schubsky am 13.10.2010, 20 Uhr Albert-Schweitzer-Schule Bayreuth

„Der Führer schenkte den Juden eine Stadt“ - Bericht über die Lebensbedingungen in Theresienstadt. Die Ausstellung ist ab 19 Uhr geöffnet. Unkostenbeitrag 4,- €

Busfahrt zur Gedenkstätte Theresienstadt am 16.10.2010

Anmeldungen bei der Projektstelle gegen Rechtsextremismus unter Telefon 09232 / 9939-0, Mail: Info@ebz-alexandersbad.de Fahrkosten pro Person 18,- €. Ermäßigung u.U. nach telefonischer Anfrage möglich.

Gedenkveranstaltung mit Film am 09.11.10, um 19 h in der Bergbräu Arzberg

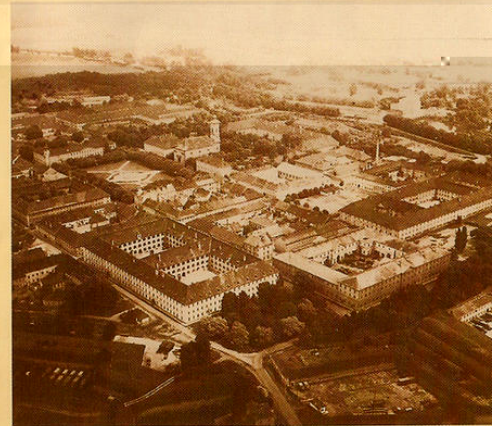
Vorführung des Propagandafilms „Der Führer schenkt den Juden eine Stadt“ mit Lesung von Tagebuchaufzeichnungen durch die Jugendtheatergruppe „Die Ratten“ der Kleinen Bühne Fichtelgebirge; Eintritt frei

AUSSTELLUNG VÝSTAVA

Kinder in Theresienstadt

Die Mädchen von Zimmer 28

Ausstellungseröffnung mit Zeitzeuginnen



Děti v Terezíně Dívky

z pokoje č.28

Zahájení s dobovými svědky

Terezíně: Dívky z pokoje č. 28



Helga Pollak

Když mezi lety 1942 a 1944 žily společně v tzv. „pokoj č. 28“, nebylo žádné z těchto dívek z Dívčího domova v Terezíně víc než 14 let. Po prepadnutí Československa německou armádou staly se i se svými rodinami v Protektorátu Čechy a Morava vězenkyněmi židovského ghettá. Krok za krokem byly oloupeny

o svůj majetek i lidskou důstojnost a nakonec deportovány do koncentračního tábora Terezín, kde musely ve stísněném prostoru žít ve zcela nelidských podmínkách.

Přítelkyně z jejich řad musely jedna za druhou nastupovat do „transportů na východ“ a z šedesáti dětí, které „pokojem č. 28“ prošly, se tak dožilo konce války pouhých patnáct.

A přesto vnímaly mnohé z nich tento pokoj jako ostrov přátelství a naděje. Vytvořily pevné společenství s vlastní hymnou a vlajkou a založily zvláštní organizaci, zvanou „maagal“ (hebrejsky „kruh“), jako symbol dokonalosti a naplnění, které byly jejich cílem. Z původních patnácti dívek, které přežily Terezíně, je jich nyní naživu, roztroušeno po celém světě, sedm.



Ruth Schächter

Nesmírně nás těší, že některé z nich se zúčastní

otevření výstavy v Arzbergu i následného společného vzpomínkového...

Otevření výstavy 11. 9. 2010 v 16 hod. ve škole Maximiliana von Bauernfeinda v Arzbergu (Friedhofstrasse 15)

V Arzbergu je výstava otevřena 12., 18. a 19. 9. 2010 od 14 do 17 hod. V ostatních dnech je návštěva možná po předchozí domluvě na telef. číslo 0049/9233/773930 (fax 0049/9233/773939) nebo na e-mailové adrese verwaltung@hs-arzberg.de.

Otevření výstavy 28. 9. 2010 v 19 hod. ve škole Alberta Schweizera v Bayreuthu (Äussere Badstrasse 30)

Rozhovor s dobovým svědkem Ernstem Grube, někdejší terezínským dětským vězněm. V Bayreuthu je výstava otevřena 3. a 10. 10. 2010 od 14 do 17 hod. V ostatních dnech je návštěva možná po předchozí domluvě na telef. číslo 0049/921/792970 nebo na e-mailové adrese verwaltung@assbayreuth.de.

Další pozvání:

Přednáška Dr. Karla Schubsky - 13. 10. 2010 ve 20 hod. ve škole Alberta Schweizera v Bayreuthu
„Vůdce daruje židům město“ - zpráva o životních podmínkách v Terezíně.
(Výstava otevřena od 19 hod.)

Autobusový zájezd do Památníku Terezíně - 16. 10. 2010

Přihlášky přijímá „Projektstelle gegen Rechtsextremismus“ (projektové středisko proti pravicovému extremismu), telef. 0049/9232/99390, e-mail: Info@ebz-alexandersbad.de.
Cena: 450 Kč (18 Euro)/os.
Sleva po předchozí telefonické domluvě možná.



Mädchenheim L 410 in Theresienstadt

Pamětní shromáždění s filmem - 9. 11. 2010 v 19 hod., Bergbräu Arzberg

Uvedení propagandistického filmu „Vůdce daruje židům město“ se čtením deníkových zápisků v podání divadelní skupiny mladých „Die Ratten“ Malé scény Fichtelgebirge.
Vstup volný.

Rekonstrukce des Zimmers 28 - pokoje č.28



AUSSTELLUNG VÝSTAVA

Kinder in Theresienstadt
Děti v Terezíně

Die Mädchen von Zimmer 28 Dívky z pokoje č.28

Eintritt frei
Vstup volný

Arzberg

Eröffnung
Zahájení

11.09.10
16 h

Eröffnung mit Zeitzeuginnen

Maximilian-von-Bauernfeind-Schule
Friedhofstraße 15

geöffnet: 12. / 18. + 19.09.10 v. 14 - 17 h

Zahájení s dobovými svědky

Škola Maximiliana von Bauernfeinda
Friedhofstraße 15

otevřeno: 12. / 18. + 19.9.10, 14 - 17 hod

Bayreuth

Eröffnung
Zahájení

28.09.10
19 h

Albert-Schweitzer-Schule
Äußere Badstraße 30

geöffnet: 03. und 10.10.10 v. 14 - 17 h

Škola Alberta Schweizera
Äußere Badstraße 30

otevřeno: 03. + 10.10.10, 14 - 17 h



**Die Veranstalter danken
den Koop-Partnern
und Unterstützern**

Pořadatelé děkují těmto partnerům a spolupracovníkům



Arbeit und Leben

Das aktuelle Veranstaltungs-
programm sowie weitere
Zusatzveranstaltungen
finden Sie unter
www.bayern.arbeitundleben.de



Foto-Club Arzberg e.V.



Pfarrgemeinde der
evangelischen Kirche
der böhmischen Brüder
in Asch / As



Wilhelm-Leuschner-Stiftung

**OBERFRANKEN
STIFTUNG**

